

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ПАНЧЕВО
ГРАДОНАЧЕЛНИК
Панчево, Трг краља Петра I бр. 2-4
Бр. XI-13-404-30/2014
Датум: 06.03.2014. год.

**УГОВОР
О ВРШЕЊУ УГОСТИТЕЉСКИХ УСЛУГА – УСЛУГЕ КЕТЕРИНГА И СЕРВИСА**

Закључен између уговорних страна:

1. **Град Панчево**
Панчево, Трг краља Петра I бр. 2-4,
који заступа градоначелник Павле Раданов,
рачун бр. 840-104640-03 Управа за трезор,
ПИБ 106015153, матични број 08898553
(у даљем тексту: **Наручилац**)

и

2. **„Росо Лосо“ ДОО,**
са седиштем у Панчеву, улица Браће Јовановића бр. 15,
које заступа директор Јелена Шуњић,
рачун бр. 160-164553-50 Banca Intesa,
ПИБ: 103724427, матични бр. 20006935
(у даљем тексту: **Добављач**)

Основ уговора: спроведен поступак јавне набавке мале вредности

Бр. XI-13-404-30/2014

Датум одлуке о додели уговора: 24.02.2014. год.

Понуда изабраног понуђача бр. XI-13-404-30/2014 од 11.02.2014. год.

Члан 1.

Предмет овог Уговора је набавка угоститељских услуга која обухвата национална, вегетаријанска, јела од рибе, кетеринг и сервис, на основу спроведеног поступка јавне набавке мале вредности, Бр. XI-13-404-30/2014, у свему у складу са Техничком спецификацијом конкурсне документације Наручиоца и прихваћеном понудом Добављача бр. бр. XI-13-404-30/2014 од 11.02.2014. год., које су саставни део овог Уговора.

С обзиром да се ради о набавци угоститељских услуга, чију је разноликост немогуће прецизно дефинисати и предвидети на годишњем нивоу, Наручилац задржава право да користи и услуге ресторана које нису наведене у спецификацији.

Члан 2.

Уговор се закључује до висине износа од 1.000.000,00 динара без урачунатог ПДВ-а, односно 1.200.000,00 динара са урачунатим ПДВ-ом, односно до вредности износа планираних финансијских средстава Наручиоца, а на основу и у складу са Планом набавки Градоначелника града Панчева за 2014. год од 31.01.2014. год.

Град Панчево
Бр. XI-13-404-30/2014

Наручилац није у обавези да реализује целокупан износ, већ ће се исти реализовати у складу са стварном потребом Наручиоца.

Уговорене јединичне цене угоститељских услуга из члана 1. овог Уговора, дате су у Обрасцу структуре цене, који је саставни део овог Уговора.

Понуђене јединичне цене су фиксне за прва три месеца важења уговора. Након истека тог периода, јединичне цене се могу усклађивати тромесечно, у случају повећања или смањења цена према важећем ценовнику Додављача.

Уговорне стране су сагласне да уговорена цена садржи све трошкове које Додављач има у реализацији предметне набавке.

Члан 3.

Наручилац се обавезује да ће плаћања вршити најкасније у року од 15 дана од дана испостављања фактуре Додављача, на рачун Додављача бр. 160-164553-50 Banca Intesa.

Члан 4.

Уговорне стране су сагласне да ће Додављач, угоститељске услуге из члана 1. овог Уговора, вршити у свом пословном објекту, који се налази у Панчеву, ул. Браће Јовановића, бр 15, а који није удаљен више од 1000 м од пословне зграде Наручиоца, (Панчево, Трг краља Петра I бр. 2-4) а у случају кетеринга испорука на адресу Наручиоца или према захтеву Наручиоца.

Члан 5.

Додављач гарантује да ће услуге из члана 1. овог Уговора, бити квалитативно-квантитативно одговарајуће Техничкој спецификацији конкурсне документације Наручиоца и прихваћеној понуди Додављача.

У случају да Наручилац констатује да су утврђени недостаци у квалитету извршених услуга, Додављач је дужан исте отклонити одмах.

Додављач се обавезује да ће штету која настане услед некавалитетно извршених услуга, надокнадити у висини стварно причињене штете. ед испоручених некавалитетних добара, надокнадити у висини стварно причињене штете.

Члан 6.

Уговор се закључује на одређено време, почев од дана потписивања Уговора, закључно са 31.12.2014.год.

Утрошком планираних финансијских средстава Наручиоца за предметна добра из члана 4. став 1. овог Уговора, Уговор престаје да важи, о чему Наручилац писменим путем обавештава Додављача.

Члан 7.

Уговорне стране су сагласне да се за праћење реализације Уговора и утрошка средстава од стране Наручиоца, задужује Душанка Степанов, шеф Канцеларије за послове протокола.

Члан 8.

Уговорне стране сагласне су да се овај уговор може раскинути једностраном изјавом воље, вансудским путем, уколико Додављач;

- неблаговремено извршава уговорне обавезе,
- некавалитетно извршава уговорне обавезе,
- на било који други начин, грубо крши одредбе овог Уговора
- у случају да се стекну услови за раскид уговора који не обухватају горе наведене разлоге,
- наручилац не изврши плаћање у складу са чланом 4. овог Уговора.

Уговорне стране су сагласне да у случају раскида Уговора из прва четири разлога напредн наведена, Додављач нема право на накнаду штете.

Члан 9.

Уговорна страна, која не поштује одредбе овог Уговора, одговара за штету причињену другој уговорној страни, у складу са одредбама Закона о облигационим односима.

Члан 10.

На сва питања, која нису регулисана овим Уговором, примењиваће се одредбе Закона о облигационим односима.

Евентуалне спорове, који проистекну приликом реализације овог Уговора, уговорне стране ће покушати да реше споразумно и у духу добрих пословних обичаја, а ако то не буде могуће, пристају на надлежност стварно надлежног суда у Панчеву.

Члан 11.

Уговор је сачињен у 8 (осам) истоветних примерака, од којих Наручилац задржава 5 (пет) примерака, а 3 (три) примерка Додављач за своје потребе.

ДОБАВЉАЧ
Директор
Јелена Шуњић



НАРУЧИЛАЦ
Градначелник
Павле Раданов



VI ОБРАЗАЦ ПОНУДЕ

Понуда бр XI-13-404-30/2014 од 11.02.2014, за јавну набавку мале вредности – Набавка угоститељских услуга – услуге кетеринга и сервиса, Бр. XI-13-404-30/2014.

1) ОПШТИ ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ

| | |
|--|-------------------------------|
| Назив понуђача: | Poco loco DOO |
| Адреса понуђача: | BR. JOVANOVIĆ 15 PANČEVO |
| Матични број понуђача: | 20006935 |
| Порески идентификациони број понуђача (ПИБ): | 103724427 |
| Име особе за контакт: | JELENA ŠUNJKIĆ |
| Електронска адреса понуђача (e-mail): | OFFICE@pocoloco.rs |
| Телефон: | 064-1688048 |
| Телефакс: | 013-352-596 |
| Број рачуна понуђача и назив банке: | 160-164553-50 BANKA INTESA |
| Лице овлашћено за потписивање уговора | JELENA ŠUNJKIĆ |

2) ПОНУДУ ПОДНОСИ:

| |
|--|
| <input checked="" type="radio"/> А) САМОСТАЛНО |
| <input type="radio"/> Б) СА ПОДИЗВОЂАЧЕМ |
| <input type="radio"/> В) КАО ЗАЈЕДНИЧКУ ПОНУДУ |

Напомена: заокружити начин подношења понуде и уписати податке о подизвођачу, уколико се понуда подноси са подизвођачем, односно податке о свим учесницима заједничке понуде, уколико понуду подноси група понуђача

5) ОПИС ПРЕДМЕТА НАБАВКЕ - Набавка угоститељских услуга.

Handwritten initials and marks at the top right of the page.

| | |
|--|---|
| Укупна јединична цена, у динарима, за ставке од 1 до 25., без ПДВ-а (по Техничкој спецификацији) | 15941,68 din. |
| Укупна јединична цена, у динарима, за ставке од 1 до 25., са ПДВ-ом (по Техничкој спецификацији) | 19130,00 din. |
| Напомена: Укупна јединична цена, у динарима, за ставке од 1 до 22, без ПДВ-а, Наручиоцу ће служити за бодовање понуда | |
| Начин, рок и услови плаћања | Наручилац ће током трајања уговора плаћања вршити најкасније у року од 15 дана од дана испостављене фактуре. Цена мора да обухвата све трошкове који се односе на реализацију ове јавне набавке. Понуђене јединичне цене су фиксне за прва три месеца важења уговора. Након истека тог периода, јединичне цене се могу усклађивати тромесечно, у случају повећања или смањења цена према важећем ценовнику Понуђача. Уколико Понуђач тражи повећање цена дужан је да достави нову понуду са ценама које не могу бити веће од цена у важећем ценовнику на дан упућивања захтева, и важећи ценовник као доказ о промени цена. На нову понуду овлашћено лице Наручиоца даје писмену сагласност. Плаћање се врши уплатом на рачун Понуђача. Понуђачу није дозвољено да захтева аванс. |
| Рок важења понуде | Рок важења понуде је <u>60</u> дана (не може бити краћи од 40 дана) од дана отварања понуда. |
| Место вршења услуга | Предметне услуге ће се вршити у пословном објекту изабраног Понуђача, који се налази у Панчеву, ул. <u>BR. JOVANOVIĆ</u> , бр. <u>15</u> , а који није удаљен више од 1000 м од пословне зграде Наручиоца, (Панчево, Трг краља Петра I бр. 2-4), а у случају кетеринга испорука на адресу Наручиоца или према захтеву Наручиоца. |
| Рекламациони рок | У случају да Наручилац констатује да су утврђени недостаци у квалитету извршених услуга, изабрани Понуђач је дужан исте отклонити одмах |

С обзиром да се ради о набавци ресторанских услуга, чију је разноликост немогуће прецизно дефинисати и предвидети на годишњем нивоу, Наручилац задржава право да користи и услуге ресторана које нису наведене у спецификацији.

Процент укупне вредности набавке или део набавке, који ће бити поверен подизвођачу: _____ (попуњава само Понуђач који подноси понуду са подизвођачем)

Датум
14.02.2014


 _____ Понуђач
Handwritten signature of the contractor.

Напомене:
Образац понуде понуђач мора да попуни, овери печатом и потпише, чиме потврђује да су тачни подаци који су у обрасцу понуде наведени. Уколико понуђачи подносе заједничку понуду, група понуђача може да се определи да образац понуде потписују и печатом оверавају сви понуђачи из групе понуђача или група понуђача може да одреди једног понуђача из групе који ће попунити, потписати и печатом оверити образац понуде.

SE ART W

VII ОБРАЗАЦ СТРУКТУРЕ ЦЕНЕ СА УПУТСТВОМ КАКО ДА СЕ ПОПУНИ

За јавну набавку мале вредности - Набавка угоститељских услуга – услеге кетеринга и сервиса, Бр. XI-13-404-30/2014

| Ред. бр. | О П И С | Јединица мере | Јединична цена у динарима без ПДВ-а | Стопа ПДВ-а изражена у % | Јединична цена у динарима са ПДВ-ом |
|----------|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. |
| 1. | Лигње фригане | Порција од 250 гр. | 625 | 20 | 750 |
| 2. | Лигње на жару | Порција од 400 гр. | 608,33 | 20 | 730 |
| 3. | Смуђ | Порција од 300 гр. | 566,67 | 20 | 680 |
| 4. | Димљена пастрмка | Порција од 300 гр. | 875,00 | 20 | 1050 |
| 5. | Пастрмка са бадемом | Порција од 300 гр. | 875,00 | 20 | 1050 |
| 6. | Лосос са крем сосом од рума и бадема | Порција од 300 гр | 1000,00 | 20 | 1200 |
| 7. | Паста карбонара | Порција од 315 гр | 450,00 | 20 | 540 |
| 8. | Паста са шампима | Порција од 480 гр. | 450,00 | 20 | 540 |
| 9. | Паста примавера | Порција од 220 гр. | 491,67 | 20 | 590 |
| 10. | Паста са печуркама | Порција од 400 гр. | 466,67 | 20 | 560 |
| 11. | Њоке 4 сира | Порција од 200 гр. | 516,67 | 20 | 620 |
| 12. | Фусили са пилетином | Порција од 250 гр. | 491,67 | 20 | 590 |
| 13. | Песто ђеновезе | Порција од 315 гр | 450,00 | 20 | 540 |
| 14. | Рижото индиано | Порција од 400 гр. | 566,67 | 20 | 680 |
| 15. | Рижото црни | Порција од 300 гр. | 566,67 | 20 | 680 |
| 16. | Пилетина чили | Порција од 350 гр. | 566,67 | 20 | 680 |
| 17. | Пилетина са кикирикијем и поврћем | Порција од 300 гр. | 508,33 | 20 | 610 |
| 18. | Пилетина у сосу од лимуна | Порција од 250 гр. | 683,33 | 20 | 820 |
| 19. | Ђуретина са гонгорзолем | Порција од 250 гр. | 691,67 | 20 | 830 |
| 20. | Saltimbocsa alla romana | Порција од 350 гр. | 558,33 | 20 | 670 |
| 21. | Пикатни stek | Порција од 315 гр. | 608,33 | 20 | 730 |
| 22. | Pepper steak | Порција од 300 гр. | 1000,00 | 20 | 1200 |
| 23. | Слани коктел залагаји | 1 кг. | 1158,33 | 20 | 1390 |
| 24. | Ситни колачи | 1 кг. | 1000,00 | 20 | 1200 |
| 25. | Услуга сервиса | | 166,67 | 20 | 200 |
| УКУПНО | | | 15941,68 | xxxxxxxxxxxx | 19130 |

Se ART W

Понуђач треба да попуни образац на следећи начин:

- У колону 4 уноси се јединична цена у динарима, без ПДВ-а.
- У колону 5 уноси се стопа ПДВ-а изражена у %.
- У колону 6 уноси се јединична цена у динарима, са ПДВ-ом.
- У реду УКУПНО, колона 4 и 6, уноси се збир вредности предходних редова која представља укупну вредност понуде без ПДВ-а (колона 4) и са ПДВ-ом (колона 6).

Место: ПАНЧЕВО
Датум: 14.02.2014.



Потпис понуђача

[Handwritten Signature]

Напомене:

Образац структуре цене понуђач мора да попуни, овери печатом и потпише, чиме потврђује да су тачни подаци који су у обрасцу структуре цене наведени. Уколико понуђачи подносе заједничку понуду, група понуђача може да се определи да образац структуре цене потписују и печатом оверавају сви понуђачи из групе понуђача или група понуђача може да одреди једног понуђача из групе који ће попунити, потписати и печатом оверити образац структуре цене.

ЗЗ НВГ
М

III ТЕХНИЧКА СПЕЦИФИКАЦИЈА

За јавну набавку мале вредности - Набавка угоститељских услуга – услуге кетеринга и сервиса, Бр. XI-13-404-30/2014.

Набавка угоститељских услуга подразумева мени који обухвата национална, вегетаријанска, јела од рибе, кетеринг и сервис подразумева следеће:

| Ред. бр. | О П И С | Јединица мере |
|----------|--------------------------------------|--------------------|
| 1. | Лигње фригане | Порција од 250 гр. |
| 2. | Лигње на жару | Порција од 400 гр. |
| 3. | Смуђ | Порција од 300 гр. |
| 4. | Димљена пастрмка | Порција од 300 гр. |
| 5. | Пастрмка са бадемом | Порција од 300 гр. |
| 6. | Лосос са крем сосом од рума и бадема | Порција од 300 гр. |
| 7. | Паста карбонара | Порција од 315 гр. |
| 8. | Паста са шампињама | Порција од 480 гр. |
| 9. | Паста примавера | Порција од 220 гр. |
| 10. | Паста са печуркама | Порција од 400 гр. |
| 11. | Њоке 4 сира | Порција од 200 гр. |
| 12. | Фусили са пилетином | Порција од 250 гр. |
| 13. | Песто ђеновезе | Порција од 315 гр. |
| 14. | Рижото индиано | Порција од 400 гр. |
| 15. | Рижото црни | Порција од 300 гр. |
| 16. | Пилетина чили | Порција од 350 гр. |
| 17. | Пилетина са кикирикијем и поврћем | Порција од 300 гр. |
| 18. | Пилетина у сосу од лимуна | Порција од 250 гр. |
| 19. | Ђуретина са гонгорзолем | Порција од 250 гр. |
| 20. | Saltimbocca alla romana | Порција од 350 гр. |
| 21. | Пикатни stek | Порција од 315 гр. |
| 22. | Pepper steak | Порција од 300 гр. |
| 23. | Слани коктел залагаји | 1 кг. |
| 24. | Ситни колачи | 1 кг. |
| 25. | Услуга сервиса | |

35
485
M

С обзиром да се ради о набавци ресторанских услуга, чију је разноликост немогуће прецизно дефинисати и предвидети на годишњем нивоу, Наручилац задржава право да користи и услуге ресторана које нису наведене у спецификацији.
С обзиром да је обим ових услуга немогуће прецизно утврдити на годишњем нивоу, Наручилац је унапред одредио вредност уговора.

Захтеви у погледу начина, рока и услова плаћања

Наручилац ће током трајања уговора плаћања вршити најкасније у року од 15 дана од дана испостављене фактуре.
Понуђене јединичне цене су фиксне за прва три месеца важења уговора. Након истека тог периода, јединичне цене се могу усклађивати тромесечно, у случају повећања или смањења цена према важећем ценовнику Понуђача.
Уколико Понуђач тражи повећање цена дужан је да достави нову понуду са ценама које не могу бити веће од цена у важећем ценовнику на дан упућивања захтева, и важећи ценовник као доказ о промени цена. На нову понуду овлашћено лице Наручиоца даје писмену сагласност.
Цена мора да обухвата све трошкове који се односе на реализацију ове јавне набавке. Плаћање се врши уплатом на рачун Понуђача.
Понуђачу није дозвољено да захтева аванс.

Захтеви у погледу места вршења услуга

Предметне услуге ће се вршити у пословном објекту изабраног Понуђача, који није удаљен више од 1000 м од пословне зграде Наручиоца (Панчево, Трг краља Петра I бр. 2-4), а у случају кетеринга испорука на адресу Наручиоца или према захтеву Наручиоца.

Захтеви у погледу рекламационог рока

У случају да Наручилац констатује да су утврђени недостаци у квалитету извршених услуга, изабрани Понуђач је дужан исте отклонити одмах.

Захтеви у погледу рока важења понуде

Рок важења понуде не може бити краћи од 40 дана од дана отварања понуда.
У случају истека рока важења понуде, наручилац је дужан да у писаном облику затражи од понуђача продужење рока важења понуде.
Понуђач који прихвати захтев за продужење рока важења понуде на може мењати понуду.

Захтев у погледу времена важења уговора

Изабрани Понуђач ће предметне услуге вршити почев од дана потписивања Уговора, закључно са 31.12.2014.год., у складу са потребама Наручиоца.
Наручилац ће закључити уговор са изабраним понуђачем до вредности износа средстава планираних Одлуком о буџету града Панчева за 2014. год., а на основу и у складу са Планом набавки Градоначелника града Панчева за 2014. год.
Утрошком планираних средстава Наручиоца за потребе вршења предметних услуга, пре истека рока из претходног става, Уговор престаје да важи, о чему Наручилац писменим путем обавештава изабраног Понуђача.

Датум и место

14.02.2014 PANČEVO



Потпис овлашћеног лица

[Handwritten signature]

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ПАНЧЕВО
ГРАДОНАЧЕЛНИК
Панчево, Трг краља Петра I бр. 2-4
Бр. XI-13-404-30/2014
Датум: 06.03.2014. год.

На основу члана 55. став 1 тачка 8. Закона о јавним набавкама («Службени гласник РС», бр. 124/12), Наручилац објављује

ОБАВЕШТЕЊЕ О ЗАКЉУЧЕНОМ УГОВОРУ

1. Назив наручиоца: Град Панчево
2. Адреса наручиоца: 26000 Панчево, Трг краља Петра I бр. 2-4
3. Интернет страница наручиоца: www.pancevo.rs
4. Врста наручиоца: Градска управа
5. Врста предмета: Набавка угоститељских услуга – услуге кетеринга и сервиса
6. Назив и ознака из општег речника набавке
Услуге ресторана и услуге послуживања храном - 55300000
7. Уговорена вредност: до планираних финансијских средстава у износу од 1.000.000,00 динара, без ПДВ-а
8. Критеријум за доделу уговора: Најнижа понуђена цена
9. Број примљених понуда: 2 понуде (1 неблаговремена)
10. Понуђена цена: Највиша укупна понуђена цена / динара, без ПДВ-а
Најнижа укупна понуђена цена 15.941,68 динара, без ПДВ-а
11. Понуђена цена код прихватљивих понуда: Највиша укупна понуђена цена / дин.
Најнижа укупна понуђена цена 15.941,68 дин.
12. Датум доношења одлуке о додели уговора: 24.02.2014. год.
13. Датум закључења уговора: 06.03.2014. год.
14. Основни подаци о добављачу:
„Росо Лосо“ ДОО,
Панчево, Браће Јовановића бр. 15,
ПИБ: 103724427, матични бр. 20006935
15. Период важења уговора: од 06.03.2014. до 31.12.2014. год.
16. Околности које представљају основ за измену уговора: Нема.



ГРАДОНАЧЕЛНИК
Павле Раданов

Павле Раданов